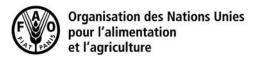
COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS





Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italie - Tél: (+39) 06 57051 - Courrier électronique: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

Point 2b de l'ordre du jour

CX/FFV 17/20/3 Août 2017

PROGRAMME MIXTE FAO/OMS SUR LES NORMES ALIMENTAIRES COMITÉ DU CODEX SUR LES FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

Vingtième session Kampala (Ouganda), 2-6 octobre 2017

QUESTIONS RELATIVES À LA NORMALISATION DES FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DÉCOULANT D'AUTRES ORGANISATIONS INTERNATIONALES

Le présent document est divisé en deux parties:

- La première partie se réfère aux activités de la CEE-ONU dans le domaine de la normalisation des fruits et légumes frais.
- La deuxième partie se réfère aux activités du Régime de l'OCDE pour l'application de normes internationales aux fruits et légumes.

CX/FFV 17/20/3 <u>2</u>

Première partie - CEE-ONU

PREMIÈRE PARTIE: COMMISSION ÉCONOMIQUE DES NATIONS UNIES POUR L'EUROPE (CEE-ONU)

Activités du Groupe de travail de la CEE sur les normes de qualité des produits agricoles depuis la dernière session du Comité du Codex sur les fruits et légumes frais.

Travaux sur les normes

- 1. À sa soixante-douzième session (9-11 novembre 2016), le Groupe de travail de la CEE sur les normes de qualité des produits agricoles a adopté:
 - les normes CEE/ONU révisées sur les anones, les aubergines, les avocats, les chicorées, les aulx, les poireaux, les châtaignes, les raisins de table, les truffes, les piments doux, les agrumes et les pommes;
 - le Glossaire des termes utilisés dans les normes CEE-ONU.
- 2. Lors la soixante-treizième session du Groupe de travail CEE-ONU sur les normes de qualité des produits agricoles (7-8 novembre 2017), la Section spécialisée de la normalisation des fruits et légumes frais (3-5 mai 2017) soumettra les normes et documents ci-après, pour adoption:
 - Les normes CEE-ONU révisées sur les poires, les tomates, les pommes, la rhubarbe, les cerises, les prunes, les choux cabus, les figues fraîches, les kiwis et le fenouil.
 - La Norme-cadre CEE-ONU révisée sur les fruits et légumes frais.

À sa session de mai 2017, la Section spécialisée a également:

- continué de travailler sur la liste des variétés de pommes et la liste de référence des variétés d'agrumes;
- décidé de reporter les débats sur les pommes de terre de conservation afin de suivre les travaux sur la nouvelle norme pour les pommes de terre de conservation;
- planifié les travaux de la Section spécialisée pour décrire sa contribution aux objectifs de développement durable;
- examiné les gaspillages/pertes alimentaires liées à l'utilisation des normes et est convenue d'élaborer un Code de bonnes pratiques, afin d'assurer la qualité tout au long de la chaîne d'approvisionnement et prévenir les pertes alimentaires, et de rédiger une série de notes informatives d'une page sur le rôle des normes dans la lutte contre les pertes alimentaires;
- décidé d'élaborer des critères de référence en matière de qualité pour promouvoir la production et la consommation d'aliments durables et de qualité sur les marchés en développement en assurant la fourniture de produits de qualité, non classés et comestibles;
- poursuivi ses débats sur la traçabilité et est convenue d'établir un répertoire central des autorités chargées de l'inspection qui attribue les codes au stade de l'exportation, dans le but d'améliorer la transparence et la traçabilité;
- décidé d'étudier la possibilité de mettre au point un certificat électronique de conformité de la qualité pour les fruits et légumes frais.
- 3. Pour plus d'informations sur ce qui précède et les textes des normes CEE-ONU, veuillez consulter la page web ci-après: https://www.ippc.int/index.php?id=44976

Plaquettes et affiches explicatives

- 4. Le dépliant explicatif de la CEE-ONU sur les piments doux a été mis à jour en regard de la norme révisée et le dépliant explicatif sur les plaquemines a été achevé. Des copies des brochures explicatives de la CEE-ONU sur les piments forts, les plaquemines, les ananas et les piments doux sont à présent disponibles gratuitement en anglais, français et russe auprès du Secrétariat de la CEE-ONU et en ligne à l'adresse https://www.unece.org/trade/agr/welcome.html En outre, la CEE-ONU a publié des documents explicatifs sur les piments entiers séchés, les noix en coque et les échelles colorimétriques pour les cerneaux de noix.
- 5. Le Groupe de travail étudie également une série d'«affiches explicatives» à caractère éducatif décrivant les catégories de qualité et les défauts des abricots séchés (achevé), des pistaches en coque, des cerneaux de noix et des noix en coque, qui sont disponibles à l'adresse suivante: https://www.unece.org/trade/agr/welcome.html.

Renforcement des capacités et promotion

6. En 2016 et 2017, le Groupe de travail 7 disposait d'un groupe actif de 600 experts et pouvait communiquer en direction de plus de 1000 experts. Outre ses cinq réunions annuelles ordinaires auxquelles participent 250 experts des États Membres de l'ONU (dans le cadre de la CEE-ONU ou dans d'autres contextes) chaque année, le Groupe a organisé les activités de renforcement des capacités et de promotion

CX/FFV 17/20/3 <u>3</u>

Première partie - CEE-ONU

suivantes:

- Traçabilité des produits agricoles, 3 novembre 2015, Genève (Suisse)
- Événement gastronomique pour l'Année internationale des légumineuses (2016) en collaboration avec la FAO, le 19 avril 2016, Genève (Suisse)
- Formation sur le commerce transfrontalier des noix et des fruits secs, 11-14 juillet 2016, Tachkent (Ouzbékistan)
- Conférence sur le thème «Pas de temps à perdre au sujet des pertes alimentaires» avec une mini-exposition, en collaboration avec la FAO, 10 novembre 2016, Genève (Suisse)
- Atelier sur le commerce des produits agricoles pour le développement durable en Asie du Sud et du Sud-Est, en collaboration avec la CESAP et l'AFMA, 28-30 novembre 2016, Bangkok (Thaïlande)
- Atelier sur le commerce transfrontalier de fruits et légumes frais, en collaboration avec les autorités nationales, 22-24 mars 2017, Thessalonique (Grèce).
- Marché fermier, à l'occasion du soixante-dixième anniversaire de la CEE-ONU sur la production durable de denrées de qualité, 26 avril 2017, Genève (Suisse)
- Atelier sur le commerce transfrontalier des fruits et légumes frais, en collaboration avec le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) et plusieurs organismes donateurs, 11-13 juillet 2017, Tachkent (Ouzbékistan).
- 7. Parmi les études menées, citons «Business process analysis of the Export of Dried Grapes (Raisins) from Uzbekistan» (Analyse des processus d'exportation de raisins secs de l'Ouzbékistan) et «Analysis of pre-shipment food loss and the impact of standards in Kenya» (Analyse des pertes alimentaires avant expédition et l'impact des normes au Kenya).
- 8. Des services consultatifs sont fournis à plusieurs autres pays, dont le Brésil et la Namibie. La CEE-ONU a également contribué au forum de politique de haut niveau organisé par la Banque asiatique de développement sur le thème «Approches régionales de la sécurité sanitaire des aliments et de l'accès aux marchés» à Bangkok (Thaïlande), 31 mai-1^{er} juin 2017, et participera au forum sur la durabilité dans le secteur agro-industriel en collaboration avec la CESAP et l'AFMA (26-27 septembre 2017, Bangkok, [Thaïlande]).
- 9. La CEE-ONU a noué de nouveaux partenariats avec des organisations internationales et organismes de donateurs tout en continuant à renforcer sa collaboration avec ses partenaires traditionnels.

Prochaines réunions ordinaires 2017-2018 (Genève [Suisse]):

- Section spécialisée de la normalisation de la viande: 6 novembre 2017
- Groupe de travail sur les normes de qualité des produits agricoles: 7-8 novembre 2017
- Conférence sur les normes et les objectifs de développement durable: 7 novembre 2017
- Section spécialisée de la normalisation des pommes de terre de semences: 19-21 mars 2018:
- Section spécialisée de la normalisation des fruits et légumes frais: 30 avril-2 mai 2018
- Section spécialisée de la normalisation des produits secs et séchés 25-27 juin 2018

Contacts

Pour de plus amples renseignements sur les travaux de la CEE-ONU concernant les normes de qualité des produits agricoles, veuillez vous adresser à Liliana Annovazzi-Jakab, Chef de l'Unité des normes agricoles. CEE-ONU, Genève, Suisse (liliana.annovazzi-jakab@unece.org)

CX/FFV 17/20/3 4

Deuxième partie - OCDE

DEUXIÈME PARTIE: ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES (OCDE)

1. Le Régime de l'OCDE pour les fruits et légumes, avec le soutien du Kenya (Rapporteur) et du Brésil, a commencé à élaborer une brochure explicative sur les fruits de la passion en 2016. Il s'agit de la deuxième brochure explicative qui sera basée sur une norme du Codex. La première brochure explicative basée sur une norme du Codex a été consacrée aux grenades et a été publiée en 2014. L'OCDE étudie aussi avec le Secrétariat du Codex la possibilité d'organiser un atelier conjoint en Afrique en 2019. D'autres détails seront fournis en temps opportun et tous les États membres du Codex seront invités à participer à l'atelier.

- 2. L'Albanie, le Brésil et la Croatie ont officiellement demandé à adhérer au Régime de l'OCDE pour l'application de normes internationales aux fruits et légumes. Des missions d'évaluation ont eu lieu durant l'été (juin-juillet 2017) et les rapports d'évaluation seront achevés puis examinés par toutes les autorités nationales désignées de l'OCDE à la prochaine réunion plénière du Régime de l'OCDE pour les fruits et légumes (décembre 2017). Sous réserve de l'approbation par le Comité de l'agriculture et le Conseil de l'OCDE, ces pays pourraient ensuite devenir membres officiels du Régime de l'OCDE pour l'application de normes internationales aux fruits et légumes début 2018. Le Régime parachève également les Lignes directrices de l'OCDE sur l'inspection de la qualité qui seront approuvées en décembre 2017.
- 3. Les systèmes nationaux d'inspection de la qualité des fruits et légumes sont l'objet d'examens réguliers par un collège de spécialistes dans le cadre du Régime scientifiques, des sur une base volontaire; les résultats de ces examens sont évalués par des experts d'autres pays sous l'égide de l'OCDE. L'objectif final est d'aider à améliorer l'élaboration des politiques, à adopter de meilleures pratiques et à se conformer aux normes et principes internationaux établis. Cette année, le Régime de l'OCDE a entrepris un examen par des spécialistes du système israélien d'inspection de la qualité des fruits et légumes. Un rapport final sera présenté pour approbation à la prochaine réunion plénière (décembre 2017).
- 4. Le Régime comprend des activités de renforcement des capacités. Ces cours et ateliers de formation sont axés sur la mise en place du système de l'OCDE d'inspection de la qualité, l'interprétation des normes internationales et les développements et enjeux les plus récents dans le secteur des fruits et légumes. Les derniers cours de formation ont été organisés au Kenya. L'OCDE est aussi en pourparlers avec la CESAP pour essayer d'organiser un atelier conjoint en Asie. L'atelier pourrait avoir lieu à Bangkok (Thaïlande) les 17 et 18 novembre 2017. Le Secrétariat du Codex est toujours invité à participer aux activités de la Commission du Codex Alimentarius concernant les normes sur les fruits et légumes et à fournir des informations à ce sujet.
- 5. Par ailleurs, des réunions des chefs des services d'inspection nationaux des États membres sont organisées dans le cadre du Régime tous les deux ans. L'objectif de ces réunions est triple: faciliter les discussions entre les services d'inspection sur les principaux problèmes, développements et enjeux du secteur des fruits et légumes, et le système d'inspection de la qualité; partager et harmoniser l'application du Régime de l'OCED, et présenter les développements dans le secteur des fruits et légumes et le système d'inspection de la qualité dans le pays hôte. Les comptes rendus sont disponibles sur demande. La réunion la plus récente des chefs de services d'inspection nationaux a eu lieu en Italie en octobre 2016 et le Secrétariat du Codex y a participé en tant qu'observateur.
- 6. Le Régime fournit régulièrement une analyse économique et une analyse du marché de certains fruits et légumes pour ses Membres, afin de leur donner une idée générale des tendances, du volume et de la valeur des échanges internationaux et des prévisions pour la prochaine saison. L'analyse est effectuée par des experts à l'invitation du Secrétariat de l'OCDE. En 2016, des experts de la République slovaque ont donné une vue d'ensemble de la situation des marchés des fruits et légumes dans leur pays.
- 7. Les brochures explicatives, les directives et les rapports d'examen par des pairs de l'OCDE sont disponibles gratuitement sur le site web officiel du Régime de l'OCDE pour les fruits et légumes. http://www.oecd.org/fr/agriculture/code/ensavoirplusfruitsetlegumes.htm